



Kim Ir Sen

Z okazji utworzenia
Koreańskiej Armii Ludowej

<http://maopd.wordpress.com/>

Przemówienie na defiladzie Koreańskiej Armii Ludowej 8 lutego 1948 roku



Maoistowski Projekt Dokumentacyjny

Korean Friendship Association Polska

2014

Towarzysze oficerowie, sierżanci i żołnierze Koreańskiej Armii Ludowej!

Drodzy rodacy!

Świętując dzisiaj drugą rocznicę utworzenia Komitetu Ludowego Korei Północnej, stanowiącego prawdziwie ludową władzę, po raz pierwszy w historii Korei proklamujemy utworzenie sił zbrojnych samego narodu — Koreańskiej Armii Ludowej. Naród koreański, poddawany wszelkiej przemocy i represjom pod bagnetami imperialistów japońskich, po wyzwoleniu ujął władzę w swoje ręce i wkroczył na drogę tworzenia nowego szczęśliwego życia, a teraz otrzymał swoją prawdziwą armię, broniącą Ojczyzny i narodu.

W czasach, kiedy barbarzyńska armia imperializmu japońskiego deptała naszą ziemię ojczystą i niszczyła naszą ludność, jakże gorzko żałowaliśmy, że nie mamy swojej armii, która mogłaby rozgromić wroga! Jakże gorąco pragnął nasz naród także po wyzwoleniu szybciej stać się narodem pełnoprawnym, mającym swoją armię! To dawne pragnienie narodu koreańskiego zostało dzisiaj ostatecznie urzeczywistnione w Korei Północnej.

Podzielając wielką dumę narodową i radość wyzwolonego narodu koreańskiego, gorąco pozdrawiam was w związku z utworzeniem Armii Ludowej.

Teraz cały naród Korei południowej i północnej może chlubić się wobec całego świata tym, że ma swoją nowoczesną regularną armię, która będzie walczyć o wolność i honor Ojczyzny.

Tworzymy dziś Armię Ludową po to, aby jeszcze bardziej przyspieszyć osiągnięcie demokratycznej i w pełni suwerennej niepodległej Ojczyzny.

W niewiele ponad dwa lata po wyzwoleniu nasz naród, wykorzystując sprzyjające warunki, stworzone przez Armię Radziecką, stworzył w Korei północnej podstawy polityczne, ekonomiczne i kulturalne dla budownictwa demokratycznego i suwerennego, niepodległego państwa. Ustanowiliśmy władzę ludu, przeprowadziliśmy demokratyczne przeobrażenia i tym samym urzeczywistniliśmy palące pragnienia narodowe szerokich mas ludowych, otworzyliśmy nową szeroką drogę dla rozwoju naszego społeczeństwa. Jednocześnie w ubiegłym roku opracowaliśmy plan gospodarki narodowej i wspaniale wykonaliśmy go, osiągając tym samym pierwsze wielkie sukcesy w zbudowaniu podstawy niezależnej ekonomiki narodowej. Dzięki wymianie waluty nasz naród dysponuje swoją własną walutą i umocnił samodzielną podstawę finansową kraju. Oprócz tego opracowano projekt tymczasowej Konstytucji Korei, która utrwali prawnie osiągnięcia demokratycznych przeobrażeń i budownictwa demokratycznego w Korei północnej i stanie się podstawą Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, która zostanie ogłoszona w przyszłości.

Jednakże dotychczas naród koreański nie miał armii, która mogłaby z bronią w ręku bronić tych wszystkich osiągnięć.

Wszystkie bez wyjątku suwerenne, niepodległe państwa mają obowiązkowo swoje armie. Jest rzeczą naturalną, że kraj nie mający swojej armii, nie może być w pełni suwerennym, niepodległym państwem. Nasza Ojczyzna była okupowana przez imperialistów japońskich właśnie dlatego, że w owych czasach naród koreański nie miał armii, która mogłaby rozgromić agresywną armię imperializmu japońskiego.

Dlatego po to, aby nasza Ojczyzna stała się w pełni suwerennym niepodległym państwem powinniśmy bezwzględnie mieć silną armię ludową, która potrafi obronić kraj i naród i zdoła w pełni odeprzeć napaść każdego wroga. Tym bardziej, w tak poważnej sytuacji, kiedy po upływie przeszło dwóch lat od wyzwolenia wciąż jeszcze nie zostało osiągnięte zjednoczenie i suwerenna niepodległość naszego kraju z powodu nikczemnych knowań amerykańskich imperialistów i ich sługusów, zmierzających do rozbicia naszego narodu i ponownego przekształcenia naszej Ojczyzny w kolonię, jako bardzo pilny i palący problem wysuwa się utworzenie przez naród koreański własnej armii.

Nasz naród nie może obojętnie obserwować polityki rozdzielania narodu, prowadzonej przez amerykańskich imperialistów i ich sługusów i nie może czekać aż ktoś ofiaruje mu niepodległość i zorganizuje dla nas armię. Naród koreański powinien bezwzględnie własnymi siłami zbudować demokratyczne i suwerenne niepodległe państwo i prowadzić wszystkie niezbędne przygotowania do tego, aby własnymi rękami utworzyć jednolity rząd. Naród koreański powinien także własnymi rękami zorganizować swoją armię i przyspieszyć tym samym zbudowanie zjednoczonej, niepodległej i demokratycznej Ojczyzny.

Nie jest przypadkiem, że zadanie utworzenia Armii Ludowej zostało urzeczywistnione w Korei północnej. Jest tak dlatego, że utworzenie Armii Ludowej, powołanej do obrony Ojczyzny i narodu jest możliwe tylko w Korei północnej, gdzie naród stał się gospodarzem państwa. W dzisiejszej Korei południowej, gdzie wprowadzona została amerykańska administracja wojskowa, elementy projapońskie i zdrajcy narodu zagarnąwszy władzę w swoje ręce, przygotowują swoje grupy terrorystyczne, nie można nawet wyobrazić sobie utworzenia prawdziwie narodowej armii ludu koreańskiego.

Nasz naród, który w Korei północnej urzeczywistnił przeobrażenia demokratyczne, pomyślnie prowadzi budownictwo ekonomiczne i kulturalne i tym samym śmiało toruje drogę dla całej Korei, dzięki obecnemu utworzeniu Koreańskiej Armii Ludowej jeszcze bardziej umocni siłę bazy demokratycznej Korei północnej i założy trwałe fundamenty sił zbrojnych Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, która zostanie utworzona w niedalekiej przyszłości. Naród Korei południowej, który czerpie bezgraniczne męstwo i nadzieję z demokratycznego budownictwa, prowadzonego w Korei północnej, będzie uważał powstającą dzisiaj naszą Armie Ludową za swoją armię, za swoją siłę. Dlatego utworzenie Armii Ludowej będzie dla naszych rodziców, braci i sióstr, cierpiących w południowej Korei pod uciskiem amerykańskiej administracji wojskowej i reakcyjnej

sprzedajnej kliki, silnym natchnieniem do walki o demokratyczne zjednoczenie i niepodległość Ojczyzny.

Tworzymy następnie Armię Ludową po to, aby mocno bronić przed zakusami wroga demokratyczną bazę Korei północnej i sukcesy demokratycznych przeobrażeń, stanowiące podstawę utworzenia jednolitej demokratycznej republiki ludowej oraz w celu zapewnienia narodowi Korei północnej szczęścia i bezpieczeństwa.

Jak wszystkim wiadomo, amerykańscy imperialiści, elementy projapońskie i zdrajcy narodu w Korei południowej w celu przeszkodzenia demokratycznemu rozwojowi i pokojowemu budownictwu w naszej północnej Korei nie tylko zajmują się szkalowaniem i kłamliwą propagandą, lecz także nasyłają do Korei północnej liczne grupy terrorystyczne, specjalizujące się w morderstwach, podpalaniach i dywersjach, próbując wściekle zniszczyć nasz cenny majątek państwowy i wywołać chaos w życiu ludności Korei północnej. Oczywiście, tego rodzaju wrogie próby są na każdym kroku konsekwentnie demaskowane i udaremniane dzięki zespolonym siłom i wysokiej rewolucyjnej czujności naszego narodu. Jednakże, im bardziej umacnia się baza demokratyczna Korei północnej i im większe zwycięstwa osiąga nasz naród, tym bardziej szaleją amerykańscy imperialiści i południowokoreańscy reakcyjniści i tym bardziej bezczelny charakter przybierają podejmowane przez wrogów próby podważania sukcesów demokratycznych przeobrażeń i budownictwa ekonomicznego w Korei północnej.

Dlatego, stworzywszy Armię Ludową powinniśmy mocno chronić ustanowiony w Korei północnej ustrój demokratyczny i szczęśliwe życie naszego narodu, powinniśmy postępować w taki sposób, aby żadne siły reakcyjne i dywersanci ani na jotę nie mogli dokonać uszczerbku we wszystkich cennych sukcesach, osiągniętych przez naród Korei północnej po wyzwoleniu do dnia dzisiejszego w walce o suwerenną niepodległość i demokratyzację Ojczyzny.

Powinniśmy wiedzieć, że tylko wówczas, kiedy sami będziemy silni a siły demokratyczne będą miały absolutną przewagę, może być zachowany prawdziwy pokój, może być zapewniona wolność Ojczyzny i narodu i wrogowie nie ośmielą się napaść na nas. Dlatego umocnienie sił demokratycznych i utworzenie Armii Ludowej w Korei północnej nie stwarza niebezpieczeństwa powstania bratobójczej wojny domowej, jak złośliwie głosi propaganda reakcjonistów, lecz przeciwnie, za wczasu zapobiegnie rozpętaniu takiej wojny domowej przez amerykańskich imperialistów i południowokoreańską reakcję. Towarzysze oficerowie, sierżanci i żołnierze Koreańskiej Armii Ludowej! Drodzy rodacy!

Armia Ludowa, którą dzisiaj tworzymy, jest armią nowego typu, różniącą się zasadniczo od armii państw kapitalistycznych.

Armia państwa kapitalistycznego — to armia, zorganizowana w celu zbrojnej obrony i ochrony tego ustroju, w ramach którego w interesach garstki kapitalistów i obszarników lud pracujący, stanowiący absolutną większość ludności, jest poddawany uciskowi i wyzyskowi, w celu agresji przeciwko innym narodom i zaboru terytoriów obcych państw. Taką armię wiedzieliśmy jasno zarówno w hitlerowskich Niemczech, jak i w militarystycznej Japonii, widzimy we wszystkich krajach kapitalistycznych. W szczególności, dzisiaj wzorem zbójeckich armii imperialistycznych są wojska amerykańskie, które po wojnie wkroczyły do Chin i Grecji, nie będących krajami zwyciężonymi i ingerują w ich sprawy wewnętrzne, a także wprowadziły w Korei południowej administrację wojskową i nie chcą stąd ustąpić.

W odróżnieniu od tego, tworzona dzisiaj przez nas armia jest armią prawdziwie ludową, zorganizowaną spośród synów i córek robotników, chłopów i ludzi pracy Korei oraz walczącą o wyzwolenie i niepodległość narodu koreańskiego i szczęście mas ludowych, przeciwko obcym imperialistycznym agresywnym siłom i siłom wewnętrznej reakcji. Dlatego, kiedy jakkolwiek wróg będzie zamierzał targnąć się na wolność Ojczyzny i szczęśliwe życie naszego narodu, nasza Armia Ludowa będzie walczyć do ostatniej kropli krwi i zniszczy wroga, będzie do ostatka własnym życiem bronić Ojczyzny i narodu. Jest to najważniejsza cecha tworzonej przez nas Armii Ludowej.

Jeszcze jedna szczególna cecha naszej Armii Ludowej polega na tym, że powstaje ona, mając za kościec prawdziwych patriotów Korei, którzy w przeszłości pod okrutnym uciskiem imperialistów japońskich poświęcili wszystko antyjapońskiej walce zbrojnej w imię wyzwolenia Ojczyzny i narodu.

Po okupowaniu naszej Ojczyzny przez imperialistów japońskich, patrioci szczerze kochający Ojczyznę i naród, wewnątrz i na zewnątrz kraju chwycili za broń i rozpoczęli ciężką i uporczywą walkę partyzancką przeciwko imperializmowi japońskiemu. Podczas gdy elementy projapońskie będące obecnie w Korei południowej sługusami imperialistów amerykańskich, w przeszłości zmówiwszy się z japońskimi imperialistami, uciskały i wyzyskiwały naród koreański i nawet pędziły bezcennych młodzieńców i dziewczęta na agresywną wojnę japońskich imperialistów, koreańscy patrioci, uformowawszy antyjapońskie oddziały zbrojne, w ciągu długiego czasu prowadzili krwawą walkę z nieporównanie przeważającą siłą agresywnej armii imperializmu japońskiego i obronili tym samym dumę i honor naszego narodu. Dzisiaj nasza Armia Ludowa, której kościec stanowią właśnie tacy patrioci-rewolucjoniści, jest tworzona w oparciu o nagromadzone przez nich bogate doświadczenie w toku długotrwałej antyjapońskiej walki zbrojnej.

Dlatego nasza Armia Ludowa, aczkolwiek jako regularna armia Korei demokratycznej powstaje dzisiaj, jest w rzeczywistości armią, mającą głębokie korzenie historyczne okrytą chwałą armią, dziedziczącą rewolucyjne tradycje, cenne bojowe doświadczenie i nieugięty duch patriotyczny antyjapońskiej walki partyzanckiej. Nasza armia jest zatem uzbrojona nie

tylko w bagnety, lecz także w praktyczne doświadczenie walki, gorącą miłość do Ojczyzny i szlachetnego rewolucyjnego ducha rewolucjonistów starego pokolenia, jak stalowa armia odeprze napaść każdego wroga i zawsze pozostanie niezwyciężona.

Utworzenie przez nasz naród takiej wspaniałej i okrytej chwałą Armii Ludowej jeszcze raz wykazało całemu światu, że naród koreański jest w pełni zdolny do tego, aby własnymi siłami zbudować bogate i silne niepodległe państwo i wysunąć swoją Ojczyznę w szeregi przodujących krajów świata. Fakt, że własnymi rękami utworzyliśmy taką wspaniałą armię także świadczy w sposób przekonujący, że naród koreański nie chce i nie może powierzać swojego losu imperialistom amerykańskim czy też ich sługom — „komisji ONZ dla Korei” i w żadnym wypadku nie uzna zmontowanego przez nich „rządu” i „armii”.

W imieniu całego narodu proklamuję dzisiaj przed całym światem utworzenie Koreańskiej Armii Ludowej a jednocześnie jeszcze raz oświadczam zdecydowanie, że losy narodu koreańskiego powinny być rozstrzygane tylko przez sam naród koreański i że kwestia koreańska w żadnym wypadku nie może być rozstrzygnięta przez amerykańskich imperialistów i „komisję ONZ dla Korei”, stanowiącą narzędzie ich agresji.

Szanowni obywatele!

Utworzenie Armii Ludowej stanowi wielką dumę i jeszcze jedno wspaniałe zwycięstwo naszego narodu. Nie powinniśmy jednak zadowalać się tym, że mamy Armię Ludową, nie powinniśmy upajać się sukcesem. Utworzenie Armii Ludowej stanowi dopiero pierwszy krok w dziele budowy potężnych nowoczesnych sił zbrojnych Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, którą musimy utworzyć w przyszłości, i stanowi sformowanie jedynie ich kośćca. Dlatego, nie mówiąc już o żołnierzach, cały naród powinien ze wszelkich sił dokładać wysiłków do dalszego umacniania i rozwoju utworzonej dzisiaj Armii Ludowej i dążyć do tego, aby można było chlubić się wobec całego świata niezwyciężoną siłą Koreańskiej Armii Ludowej.

Towarzysze żołnierze, sierżanci i oficerowie powinni przede wszystkim mocno uzbrajać się w ducha bezgranicznej miłości do narodu i Ojczyzny oraz ofiarnej walki o wolność Ojczyzny i szczęście narodu.

Nasza Armia Ludowa nie powinna nawet na chwilę zapominać, że została ona zrodzona przez naród, że jest ona armią służącą narodowi, że może odnosić zwycięstwa tylko w tym wypadku, gdy będzie kochała naród i będzie cieszyła się jego poparciem i miłością. W szczególności, Armia Ludowa powinna konsekwentnie bronić interesów całego ludu pracującego z klasą robotniczą na czele, stanowiącą główny oddział w budownictwie naszej Ojczyzny. Tylko taka armia, która jest uzbrojona w idee płomiennego patriotyzmu i ducha służenia ludowi pracującemu, potrafi obronić sukcesy demokratycznych przeobrażeń w

północnej Korei, nieugięcie bronić naszej Ojczyzny i narodu przed zakusami każdego wroga i przyspieszyć osiągnięcie pełnej suwerennej niepodległości i zjednoczenia Ojczyzny.

Powinniśmy prowadzić wzmożoną pracę w zakresie wychowania ideowo-politycznego osób odbywających służbę wojskową, aby wewnątrz armii rozwijał się duch przejmowania w charakterze wzoru szlachetnego patriotyzmu rewolucjonistów starszego pokolenia, wzajemnej miłości i poszanowania, zaufania i zespolenia, duch odwagi i wykonywania zadań z inicjatywą oraz aby wytworzyła się żelazna dyscyplina.

Żołnierze, sierżanci i oficerowie powinni przejawiać maksymalny zapał w przygotowaniu bojowym i w studiowaniu nauki wojskowej. Wszyscy żołnierze i sierżanci powinni doskonale znać swoją broń i swoją służbę wojskową, a oficerowie powinni stać się mistrzami w dowodzeniu i prowadzeniu wojsk, w wychowywaniu i szkoleniu podkomendnych.

Dla umocnienia naszej Armii Ludowej nie wystarcza samych tylko wysiłków żołnierzy, sierżantów i oficerów. Aby nasza armia stała się jeszcze doskonalsza i znakomicie spełniała ważną misję w dziedzinie obrony Ojczyzny i narodu, konieczne jest aktywne poparcie i pomoc dla armii ze strony całego narodu. Robotnicy powinni w porę i w dostatecznej ilości produkować i dostarczać armii doskonałą broń, umundurowanie wojskowe i przedmioty codziennego użytku, a chłopcy — zapewnić jej żywność. Cały naród powinien kochać swoją armię, troszczyć się o żołnierzy i oficerów, powinien jak jeden mąż starać się uczynić naszą Armię Ludową silną i wspaniałą armią, którą można by było chlubić się wobec całego świata. Drodzy towarzysze żołnierze, sierżanci i oficerowie! Drodzy rodacy!

Dzisiaj naród nasz, tworząc swoją prawdziwą armię, wpisał do historii naszego narodu jeszcze jedno nowe zwycięstwo. Cały naród koreański z bezgranicznym wzruszeniem i radością obchodzi dzisiaj to święto, wszyscy przyjaciele na całym świecie pozdrawiają z okazji tego nowego zwycięstwa naród koreański, walczący o wolność i niepodległość Ojczyzny.

Z niezachwianą wiarą w zwycięstwo i z jeszcze większą dumą narodową pójdziemy energicznie naprzód w imię utworzenia Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, w imię nowego zwycięstwa!

Niech żyje powstanie Koreańskiej Armii Ludowej — prawdziwych sił zbrojnych narodu koreańskiego.

Niech żyje utworzenie Koreańskiej Republiki Ludowo- Demokratycznej !